ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2023/747 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 31ης Μαρτίου 2023

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της Επιτροπής Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα η οποία συγκροτήθηκε με τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου, όσον αφορά την τροποποίηση του προσαρτήματος XVII-3 (Κανόνες που ισχύουν στις υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών) του παραρτήματος XVII της εν λόγω συμφωνίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου ([1]), («συμφωνία») άρχισε να ισχύει την 1η Σεπτεμβρίου 2017.

(2) Δυνάμει του άρθρου 11 του παραρτήματος XVII της συμφωνίας, η Επιτροπή Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα («Επιτροπή Εμπορίου») δύναται να τροποποιήσει το παράρτημα XVII της εν λόγω συμφωνίας.

(3) Η Επιτροπή Εμπορίου θα πρέπει να εκδώσει το σχέδιο απόφασης για την τροποποίηση του προσαρτήματος XVII-3 (Κανόνες που ισχύουν στις υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών) του παραρτήματος XVII της συμφωνίας κατά τη διάρκεια του 2023.

(4) Όπως αναφέρεται στο προοίμιο της συμφωνίας και σύμφωνα με το άρθρο 124 αυτής, τα μέρη αναγνωρίζουν τη σημασία της προσέγγισης της ισχύουσας νομοθεσίας της Ουκρανίας προς τη νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, πράγμα που σημαίνει ότι η Ουκρανία οφείλει να διασφαλίσει ότι η ισχύουσα και η μελλοντική νομοθεσία της θα καταστεί σταδιακά συμβατή προς το κεκτημένο της Ένωσης.

(5) Η Ουκρανία έχει ζητήσει περαιτέρω ολοκλήρωση όσον αφορά τον τομέα της περιαγωγής στην Ένωση, ιδίως μέσα από τη χορήγηση μεταχείρισης εσωτερικής αγοράς στις υπηρεσίες περιαγωγής.

(6) Δεδομένου ότι το προσάρτημα XVII-3 (Κανόνες που ισχύουν στις υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών) του παραρτήματος XVII της συμφωνίας θα πρέπει να συμπληρωθεί από τις συναφείς πράξεις της Ένωσης που αφορούν την περιαγωγή σε δημόσια δίκτυα κινητών επικοινωνιών, είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί το εν λόγω προσάρτημα με την προσθήκη του κανονισμού (ΕΕ) 2022/612 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([2]), του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2016/2286 της Επιτροπής ([3]), του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/654 της Επιτροπής ([4]) και του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1971 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([5]). Η οδηγία (ΕΕ) 2018/1972 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([6]) καλύπτεται ήδη από το προσάρτημα XVII-3 του παραρτήματος XVII της συμφωνίας.

([1]) ΕΕ L 161 της 29.5.2014, σ. 3.

([2]) Κανονισμός (ΕΕ) 2022/612 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Απριλίου 2022, για την περιαγωγή σε δημόσια δίκτυα κινητών επικοινωνιών εντός της Ένωσης (ΕΕ L 115 της 13.4.2022, σ. 1).

([3]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/2286 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 2016, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων σχετικά με την εφαρμογή πολιτικής εύλογης χρήσης και τη μεθοδολογία εκτίμησης της βιωσιμότητας της κατάργησης των πρόσθετων τελών περιαγωγής λιανικής, καθώς και την αίτηση που υποβάλλει ο πάροχος περιαγωγής για τους σκοπούς της εν λόγω εκτίμησης (ΕΕ L 344 της 17.12.2016, σ. 46).

([4]) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/654 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2020, για τη συμπλήρωση της οδηγίας (ΕΕ) 2018/1972 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τον καθορισμό ενιαίου μέγιστου τέλους τερματισμού κλήσεων κινητής τηλεφωνίας σε επίπεδο Ένωσης και ενιαίου μέγιστου τέλους τερματισμού κλήσεων σταθερής τηλεφωνίας σε επίπεδο Ένωσης (ΕΕ L 137 της 22.4.2021, σ. 1).

([5]) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1971 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2018, για την ίδρυση του Φορέα Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) και του Οργανισμού για την υποστήριξη του BEREC (Υπηρεσία του BEREC), την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2120 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1211/2009 (ΕΕ L 321 της 17.12.2018, σ. 1).

([6]) Οδηγία (ΕΕ) 2018/1972 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2018, για τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Κώδικα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών (ΕΕ L 321 της 17.12.2018, σ. 36).

(7) Συνεπώς, ενδείκνυται να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην Επιτροπή Εμπορίου, καθώς η απόφαση για την τροποποίηση του προσαρτήματος XVII-3 (Κανόνες που ισχύουν στις υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών) του παραρτήματος XVII της συμφωνίας θα είναι δεσμευτική για την Ένωση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης κατά τη διάρκεια του 2023 στο πλαίσιο της Επιτροπής Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα η οποία συγκροτήθηκε με τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου, όσον αφορά την τροποποίηση του προσαρτήματος XVII-3 (Κανόνες που ισχύουν στις υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών) του παραρτήματος XVII της εν λόγω συμφωνίας, βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της εν λόγω επιτροπής που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 31 Μαρτίου 2023.

Για το Συμβούλιο
Η Πρόεδρος
J. ROSWALL

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. …/2023 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΕ-ΟΥΚΡΑΝΙΑΣ ΣΤΗ ΣΥΝΘΕΣΗ ΤΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

της …

για την τροποποίηση του προσαρτήματος XVII-3 (Κανόνες που ισχύουν στις υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών) του παραρτήματος XVII της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΣΤΗ ΣΥΝΘΕΣΗ ΤΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ («Επιτροπή Εμπορίου»),

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου και ιδίως το άρθρο 465 παράγραφος 3 αυτής και το άρθρο 11 του παραρτήματος XVII αυτής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου («συμφωνία») άρχισε να ισχύει την 1η Σεπτεμβρίου 2017.

(2) Το άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο δ) της συμφωνίας προβλέπει ότι στόχος της συμφωνίας είναι, μεταξύ άλλων, να στηριχθούν οι προσπάθειες που καταβάλλει η Ουκρανία για να ολοκληρώσει τη μετάβαση προς μια λειτουργούσα οικονομία αγοράς, μέσω, μεταξύ άλλων, της προοδευτικής προσέγγισης της νομοθεσίας της με εκείνη της Ένωσης.

(3) Στο άρθρο 124 της συμφωνίας, τα μέρη αναγνωρίζουν τη σημασία της προσέγγισης της ισχύουσας νομοθεσίας της Ουκρανίας προς τη νομοθεσία της Ένωσης στον τομέα των υπηρεσιών τηλεπικοινωνιών. Η Ουκρανία δεσμεύεται να διασφαλίσει ότι η ισχύουσα και η μελλοντική νομοθεσία της θα καταστεί σταδιακά συμβατή προς το κεκτημένο της Ένωσης. Η προσέγγιση αυτή προβλέπεται να επεκταθεί σταδιακά σε όλες τις πράξεις του κεκτημένου της Ένωσης που αναφέρονται στα προσαρτήματα XVII-2 έως XVII-5 του παραρτήματος XVII της συμφωνίας και θα πρέπει, μόλις εκπληρωθούν οι σχετικές προϋποθέσεις, να οδηγήσει στη σταδιακή ένταξη της Ουκρανίας στην εσωτερική αγορά της ΕΕ, ιδίως μέσα από τη χορήγηση αμοιβαίας μεταχείρισης εσωτερικής αγοράς σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 του παραρτήματος XVII της συμφωνίας.

(4) Η Ουκρανία έχει ζητήσει περαιτέρω ολοκλήρωση όσον αφορά την περιαγωγή σε δημόσια δίκτυα κινητών επικοινωνιών στην Ένωση, ιδίως τη χορήγηση μεταχείρισης εσωτερικής αγοράς για τους σκοπούς της περιαγωγής σε δημόσια δίκτυα κινητών επικοινωνιών.

(5) Οι κανόνες για την περιαγωγή αποτελούν μέρος του κεκτημένου της Ένωσης στον τομέα των τηλεπικοινωνιών, αλλά δεν περιλαμβάνονταν στο προσάρτημα XVII-3 (Κανόνες που ισχύουν στις υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών) του παραρτήματος XVII της συμφωνίας. Ως εκ τούτου, το προσάρτημα XVII-3 θα πρέπει να συμπληρωθεί από τις συναφείς πράξεις της Ένωσης που αφορούν την περιαγωγή σε δημόσια δίκτυα κινητών επικοινωνιών.

(6) Στο παρόν στάδιο οικονομικής και νομικής ανάπτυξης της εσωτερικής αγοράς της ΕΕ σχετικά με τις υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών, οι σχετικές πράξεις της Ένωσης σχετικά με την περιαγωγή είναι οι εξής: η οδηγία (ΕΕ) 2018/1972 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([1]), ο κανονισμός (ΕΕ) 2022/612 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([2]), ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/2286 της Επιτροπής ([3]) και ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/654 της Επιτροπής ([4]).

([1]) Οδηγία (ΕΕ) 2018/1972 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2018, για τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Κώδικα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών (ΕΕ ΕΕ L 321 της 17.12.2018, σ. 36).

([2]) Κανονισμός (ΕΕ) 2022/612 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Απριλίου 2022, για την περιαγωγή σε δημόσια δίκτυα κινητών επικοινωνιών εντός της Ένωσης (ΕΕ ΕΕ L 115 της 13.4.2022, σ. 1).

([3]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/2286 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 2016, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων σχετικά με την εφαρμογή πολιτικής εύλογης χρήσης και τη μεθοδολογία εκτίμησης της βιωσιμότητας της κατάργησης των πρόσθετων τελών περιαγωγής λιανικής, καθώς και την αίτηση που υποβάλλει ο πάροχος περιαγωγής για τους σκοπούς της εν λόγω εκτίμησης (ΕΕ ΕΕ L 344 της 17.12.2016, σ. 46).

([4]) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/654 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2020, για τη συμπλήρωση της οδηγίας (ΕΕ) 2018/1972 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τον καθορισμό ενιαίου μέγιστου τέλους τερματισμού κλήσεων κινητής τηλεφωνίας σε επίπεδο Ένωσης και ενιαίου μέγιστου τέλους τερματισμού κλήσεων σταθερής τηλεφωνίας σε επίπεδο Ένωσης (ΕΕ ΕΕ L 137 της 22.4.2021, σ. 1).

(7) Η οδηγία (ΕΕ) 2018/1972 περιλαμβάνεται ήδη στο προσάρτημα XVII-3 του παραρτήματος XVII της συμφωνίας. Είναι αναγκαίο να συμπεριληφθούν στο εν λόγω προσάρτημα οι άλλες πράξεις που αφορούν την περιαγωγή σε δημόσια δίκτυα κινητών επικοινωνιών, ώστε να καταστεί δυνατή η σταδιακή μετάβαση της Ουκρανίας στην πλήρη μεταφορά και πλήρη εφαρμογή όλων των εφαρμοστέων διατάξεων για τον τομέα των τηλεπικοινωνιών και ιδίως εκείνων που αφορούν την περιαγωγή σε δημόσια δίκτυα κινητών επικοινωνιών.

(8) Η θετική αξιολόγηση της ουκρανικής νομοθεσίας, της εφαρμογής της και της επιβολής της, η οποία θα πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στο παράρτημα XVII της συμφωνίας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για κάθε απόφαση της Επιτροπής Εμπορίου που αποβλέπει στη χορήγηση μεταχείρισης εσωτερικής αγοράς σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 του παραρτήματος XVII όσον αφορά ένα συγκεκριμένο τομέα. Στο πλαίσιο του κεκτημένου της Ένωσης σχετικά με την περιαγωγή σε δημόσια δίκτυα κινητών επικοινωνιών, η απαίτηση για επίτευξη πλήρους μεταφοράς και πλήρους εφαρμογής πριν από την έκδοση της απόφασης για τη χορήγηση μεταχείρισης εσωτερικής αγοράς βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 3 του παραρτήματος XVII δεν θα πρέπει να θεωρείται ότι συνεπάγεται την εφαρμογή, μεταξύ των μερών της συμφωνίας, των ορίων διασφάλισης για τα μέσα τέλη χονδρικής για την παροχή ρυθμιζόμενων υπηρεσιών που σχετίζονται με την περιαγωγή σε δημόσια δίκτυα κινητών επικοινωνιών. Το ίδιο ισχύει και για τα ρυθμιζόμενα μέγιστα τέλη τερματισμού κλήσεων για την υπηρεσία τερματισμού κλήσης προς τελικό χρήστη στο δίκτυό του. Τα δικαιώματα αυτά πρόκειται να χορηγούνται αμοιβαία μεταξύ των μερών της συμφωνίας από την ημερομηνία που καθορίζεται σε ενδεχόμενη απόφαση της Επιτροπής Εμπορίου για χορήγηση μεταχείρισης εσωτερικής αγοράς όσον αφορά την περιαγωγή σε δημόσια δίκτυα κινητών επικοινωνιών σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 του παραρτήματος XVII.

(9) Για τη σταδιακή ενσωμάτωση της Ουκρανίας στην εσωτερική αγορά της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά τις υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών, θα απαιτηθεί, μεταξύ άλλων, η πλήρης εφαρμογή του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/654 της Επιτροπής, σε ευθυγράμμιση με τους στόχους του εν λόγω κανονισμού. Η Ουκρανία δεν είναι επί του παρόντος σε θέση να μεταφέρει και να εφαρμόσει πλήρως τα ενιαία μέγιστα τέλη τερματισμού σε επίπεδο Ένωσης για τους σκοπούς των εθνικών υπηρεσιών τερματισμού στην Ουκρανία. Ωστόσο, η εφαρμογή των ενιαίων μέγιστων τελών τερματισμού σε επίπεδο Ένωσης και για τους σκοπούς των εθνικών υπηρεσιών τερματισμού κλήσεων στην Ουκρανία δεν είναι απολύτως αναγκαία για την περαιτέρω ολοκλήρωση όσον αφορά την περιαγωγή σε δημόσια δίκτυα κινητών επικοινωνιών. Ως εκ τούτου, προβλέπεται διαφορετικό χρονοδιάγραμμα για την εφαρμογή της εν λόγω πτυχής του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/654 της Επιτροπής, σε σχέση με την οποία η Ουκρανία δεσμεύεται για πλήρη εφαρμογή εντός τριών ετών από ενδεχόμενη απόφαση της Επιτροπής Εμπορίου για χορήγηση μεταχείρισης εσωτερικής αγοράς όσον αφορά την περιαγωγή σε δημόσια δίκτυα κινητών επικοινωνιών σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 του παραρτήματος XVII της συμφωνίας.

(10) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/654 της Επιτροπής εφαρμόζεται επίσης, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, σε κλήσεις που προέρχονται από αριθμούς τρίτων χωρών, με στόχο την εφαρμογή των ενιαίων μέγιστων τελών τερματισμού κλήσεων σε επίπεδο Ένωσης κατά τρόπο ανοικτό και διαφανή που δεν εισάγει διακρίσεις και τον περιορισμό του αποκλεισμού των κλήσεων που προέρχονται από αριθμούς τρίτων χωρών στο απολύτως αναγκαίο για να διασφαλιστούν, αφενός, η επίτευξη των στόχων της εσωτερικής αγοράς και, αφετέρου, η αναλογικότητα. Η Ουκρανία δεν είναι επί του παρόντος σε θέση να μεταφέρει και να εφαρμόσει πλήρως τα ενιαία μέγιστα τέλη τερματισμού κλήσεων σε επίπεδο Ένωσης για τους σκοπούς των κλήσεων που προέρχονται από αριθμούς τρίτων χωρών. Παρότι η εφαρμογή των ενιαίων μέγιστων τελών τερματισμού σε επίπεδο Ένωσης και για τον σκοπό του τερματισμού κλήσεων από αριθμούς τρίτων χωρών δεν είναι απολύτως αναγκαία για την περαιτέρω ολοκλήρωση όσον αφορά την περιαγωγή σε δημόσια δίκτυα κινητών επικοινωνιών, θα χρειαστούν πλήρης μεταφορά και πλήρης εφαρμογή του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/654 της Επιτροπής από την Ουκρανία προκειμένου να διασφαλιστεί η ευθυγράμμιση με τους κανόνες που ισχύουν στην εσωτερική αγορά της ΕΕ για τις υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών. Ως εκ τούτου, προβλέπεται διαφορετικό χρονοδιάγραμμα εφαρμογής όσον αφορά τηνεν λόγω πτυχή του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/654 της Επιτροπής, σε σχέση με την οποία η Ουκρανία δεσμεύεται για πλήρη εφαρμογή πριν από ενδεχόμενη απόφαση της Επιτροπής Εμπορίου για χορήγηση μεταχείρισης εσωτερικής αγοράς όσον αφορά τις υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 του παραρτήματος XVII της συμφωνίας.

(11) Το άρθρο 1 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2022/612 και το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/654 της Επιτροπής αναφέρονται στις συναλλαγματικές ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Επί του παρόντος η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα δεν δημοσιεύει συναλλαγματικές ισοτιμίες για την ουκρανική χρίβνια. Ως εκ τούτου, απαιτείται προσαρμογή όσον αφορά τις εν λόγω διατάξεις προκειμένου να προβλεφθεί η χρήση των συναλλαγματικών ισοτιμιών μεταξύ του ευρώ και της ουκρανικής χρίβνια που δημοσιεύονται από την Εθνική Τράπεζα της Ουκρανίας για όσο διάστημα η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα δεν δημοσιεύει τις συναλλαγματικές ισοτιμίες για την ουκρανική χρίβνια.

(12) Το άρθρο 11 του παραρτήματος XVII της συμφωνίας εξουσιοδοτεί την Επιτροπή Εμπορίου να προσθέσει τις υπόλοιπες τέσσερις πράξεις της Ένωσης στο παράρτημα XVII της συμφωνίας μέσω της τροποποίησης του εν λόγω παραρτήματος.

(13) Μόλις η Ουκρανία θεωρήσει ότι μια συγκεκριμένη νομική πράξη της Ένωσης έχει θεσπιστεί και εφαρμοστεί κατάλληλα, θα πρέπει να υποβάλει τους σχετικούς πίνακες μεταφοράς, μαζί με επίσημη μετάφραση στην αγγλική γλώσσα της ουκρανικής νομικής πράξης εφαρμογής, στον ενωσιακό κοινό γραμματέα της Επιτροπής Εμπορίου, προκειμένου η Ευρωπαϊκή Επιτροπή να προβεί στην ολοκληρωμένη αξιολόγηση που προβλέπεται στο προσάρτημα XVII-6 του παραρτήματος XVII της συμφωνίας.

(14) Λόγω του συνεχιζόμενου ρωσικού επιθετικού πολέμου κατά της Ουκρανίας, η εφαρμογή των υποχρεώσεων που ορίζονται στην παρούσα απόφαση μπορεί να αποδειχθεί αντικειμενικά αδύνατη ή εξαιρετικά δύσκολη εντός των προβλεπόμενων χρονοδιαγραμμάτων. Στην περίπτωση αυτή, η Ουκρανία θα πρέπει να υποβάλει το θέμα στην Επιτροπή Εμπορίου, σύμφωνα με το άρθρο 11 του παραρτήματος XVII της συμφωνίας, η οποία οφείλει να εξετάσει το ζήτημα σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφοι 4 και 5 του παραρτήματος XVII της συμφωνίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το προσάρτημα XVII-3 (Κανόνες που ισχύουν στις υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών) του παραρτήματος XVII της συμφωνίας τροποποιείται όπως ορίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση συντάσσεται στην αγγλική, βουλγαρική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, εσθονική, ιρλανδική, ισπανική, ιταλική, κροατική, λετονική, λιθουανική, μαλτέζικη, ολλανδική, ουγγρική, πολωνική, πορτογαλική, ρουμανική, σλοβακική, σλοβενική, σουηδική, τσεχική, φινλανδική και ουκρανική γλώσσα και όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία έκδοσής της.

Βρυξέλλες, …

Για την Επιτροπή Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα

Ο/Η πρόεδρος

Οι γραμματείς

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το προσάρτημα XVII-3 (Κανόνες που ισχύουν στις υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών) τροποποιείται με την προσθήκη στο τμήμα «Α. Συνολική ευρωπαϊκή πολιτική ηλεκτρονικών επικοινωνιών» και μετά το σημείο που αφορά την «Οδηγία 2014/61/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για μέτρα μείωσης του κόστους εγκατάστασης υψίρρυθμων δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών» των εξής:

«Κανονισμός (ΕΕ) 2022/612 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Απριλίου 2022, για την περιαγωγή σε δημόσια δίκτυα κινητών επικοινωνιών εντός της Ένωσης (αναδιατύπωση)

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής: Το άρθρο 1 παράγραφος 4 αναφέρεται στις συναλλαγματικές ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Για όσο διάστημα η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα δεν δημοσιεύει τις συναλλαγματικές ισοτιμίες για την ουκρανική χρίβνια, για τους σκοπούς της εφαρμογής του άρθρου 1 παράγραφος 4 χρησιμοποιούνται οι συναλλαγματικές ισοτιμίες μεταξύ του ευρώ και της ουκρανικής χρίβνια που δημοσιεύονται από την Εθνική Τράπεζα της Ουκρανίας. Οι περίοδοι αναφοράς και οι όροι που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 4 δεν μεταβάλλονται.

— Εφαρμογή όλων των διατάξεων με τις εξής εξαιρέσεις:

  — Άρθρο 7 – Εφαρμογή της πολιτικής εύλογης χρήσης και του μηχανισμού βιωσιμότητας, παράγραφοι 1-3. Η εξαίρεση όσον αφορά το άρθρο 7 παράγραφοι 1-3 δεν θίγει την υποχρέωση της Ουκρανίας να εφαρμόσει τις εκτελεστικές πράξεις σχετικά με την εφαρμογή πολιτικών εύλογης χρήσης, τη μεθοδολογία για την εκτίμηση της βιωσιμότητας της παροχής υπηρεσιών περιαγωγής λιανικής σε εγχώριες τιμές και την αίτηση που πρέπει να υποβάλει ο πάροχος περιαγωγής για τους σκοπούς της εκτίμησης της βιωσιμότητας

  — Άρθρο 20 – Διαδικασία επιτροπής

Χρονοδιάγραμμα: οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2022/612 εφαρμόζονται εντός 12 μηνών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης [x/2023].

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/2286 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 2016, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων σχετικά με την εφαρμογή πολιτικής εύλογης χρήσης και τη μεθοδολογία εκτίμησης της βιωσιμότητας της κατάργησης των πρόσθετων τελών περιαγωγής λιανικής, καθώς και την αίτηση που υποβάλλει ο πάροχος περιαγωγής για τους σκοπούς της εν λόγω εκτίμησης.

Χρονοδιάγραμμα: οι διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2016/2286 της Επιτροπής εφαρμόζονται εντός 12 μηνών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης [x/2023].

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/654 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2020, για τη συμπλήρωση της οδηγίας (ΕΕ) 2018/1972 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τον καθορισμό ενιαίου μέγιστου τέλους τερματισμού κλήσεων κινητής τηλεφωνίας σε επίπεδο Ένωσης και ενιαίου μέγιστου τέλους τερματισμού κλήσεων σταθερής τηλεφωνίας σε επίπεδο Ένωσης

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής: Το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 αναφέρονται στις συναλλαγματικές ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Για όσο διάστημα η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα δεν δημοσιεύει τις συναλλαγματικές ισοτιμίες για την ουκρανική χρίβνια, για τους σκοπούς της εφαρμογής του άρθρου 3 παράγραφοι 2 και 3 χρησιμοποιούνται οι συναλλαγματικές ισοτιμίες μεταξύ του ευρώ και της ουκρανικής χρίβνια που δημοσιεύονται από την Εθνική Τράπεζα της Ουκρανίας. Οι περίοδοι αναφοράς και οι όροι που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 δεν μεταβάλλονται.

Χρονοδιάγραμμα: οι διατάξεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/654 της Επιτροπής εφαρμόζονται πριν από εκείνες του κανονισμού (ΕΕ) 2022/612 και εντός 11 μηνών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης [x/2023], με τις ακόλουθες εξαιρέσεις:

— Όσον αφορά τις εθνικές κλήσεις που προέρχονται από και τερματίζονται σε ουκρανικούς αριθμούς στην Ουκρανία, το άρθρο 1 παράγραφος 3 καθίσταται εφαρμοστέο εντός 3 ετών από την ημερομηνία που καθορίζεται σε ενδεχόμενη απόφαση της Επιτροπής Εμπορίου για χορήγηση μεταχείρισης εσωτερικής αγοράς όσον αφορά την περιαγωγή σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 του παραρτήματος XVII

— Το άρθρο 1 παράγραφος 4 εφαρμόζεται πριν από ενδεχόμενη απόφαση της Επιτροπής Εμπορίου για χορήγηση μεταχείρισης εσωτερικής αγοράς όσον αφορά τις υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 του παραρτήματος XVII

Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1971 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2018, για την ίδρυση του Φορέα Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) και του Οργανισμού για την υποστήριξη του BEREC (Υπηρεσία του BEREC), την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2120 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1211/2009

— Η εθνική ρυθμιστική αρχή της Ουκρανίας η οποία έχει πρωταρχική ευθύνη την επίβλεψη της καθημερινής λειτουργίας των αγορών δικτύων και υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών συμμετέχει πλήρως στις εργασίες του ρυθμιστικού συμβουλίου του BEREC, των ομάδων εργασίας του BEREC και του διοικητικού συμβουλίου της Υπηρεσίας του BEREC. Η εθνική ρυθμιστική αρχή της Ουκρανίας έχει τα ίδια δικαιώματα και υποχρεώσεις με τις εθνικές ρυθμιστικές αρχές των κρατών μελών της ΕΕ, εκτός από το δικαίωμα ψήφου και την προεδρία του ρυθμιστικού συμβουλίου και του διοικητικού συμβουλίου.

— Υπό το πρίσμα των ανωτέρω, η εθνική ρυθμιστική αρχή της Ουκρανίας εκπροσωπείται σε κατάλληλο επίπεδο σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού BEREC. Σύμφωνα με τους συναφείς κανόνες των προαναφερθέντων κανονισμών της ΕΕ, ο BEREC και η Υπηρεσία του BEREC, ανάλογα με την περίπτωση, επικουρούν την εθνική ρυθμιστική αρχή της Ουκρανίας στην εκτέλεση των καθηκόντων της.

— Η εθνική ρυθμιστική αρχή της Ουκρανίας λαμβάνει ιδιαιτέρως υπόψη κάθε κατευθυντήρια γραμμή, γνώμη, σύσταση, κοινή θέση και βέλτιστη πρακτική που έχει εγκρίνει ο BEREC με στόχο τη διασφάλιση της συνεπούς εφαρμογής του ρυθμιστικού πλαισίου για τις ηλεκτρονικές επικοινωνίες.

Χρονοδιάγραμμα: οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1971 εφαρμόζονται εντός 12 μηνών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης [x/2023].».